



**Geschäftsführung
Bezirksvertretung 7 (Porz)**

Frau Probst

Telefon: (0221) 221-97327

Fax: (0221) 221-97439

E-Mail: ilse.probst@stadt-koeln.de

Datum: 30.04.2010

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Porz** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 27.04.2010, 17:00 Uhr bis 20:20 Uhr, , WÖLLHAF Konferenz- und Bankettcenter, Köln Bonn Airport, Terminal 1, Aufgang 4, 3. OG, 51147 Köln

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister

Herr Willi Stadoll SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

| | |
|--------------------------|----------------|
| Herr Simon Bujanowski | SPD |
| Herr Christian Joisten | SPD |
| Herr Fabian Karrenstein | SPD |
| Herr Karl-Heinz Pepke | SPD |
| Herr Andreas Weidner | SPD |
| Herr Hartmut Achten | CDU |
| Frau Alexandra Desgronte | CDU |
| Frau Claudia Evert | CDU |
| Herr Rafael Kania | CDU |
| Frau Birgitt Ogiermann | CDU |
| Herr Heinz Steinmetz | CDU |
| Herr Thomas Ehses | GRÜNE |
| Herr Albert Liesegang | GRÜNE |
| Frau Sylvia Laufenberg | FDP |
| Herr Wolf-Gunther Lemke | FDP |
| Frau Regina Wilden | pro Köln |
| Herr Karl-Günther Eberle | Die Linke.Köln |

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

| | |
|--------------------------------|-----|
| Frau Anna-Maria Henk-Hollstein | CDU |
| Herr Dr. Nils Helge Schlieben | CDU |
| Herr Frank Schneider | SPD |

| | |
|------------------------|-----------|
| Frau Gisela Stahlhofen | DIE LINKE |
| Frau Monika Möller | SPD |

Verwaltung

Herr Bürgeramtsleiter Norbert Becker
Herr Bernd Götting
Frau Elke Müssigmann
Herr Hartmut Sorich

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Olaf Klömpken

Seniorenvertreterin

Frau Waltraud Bauer

Presse

Zuschauer

Entschuldigt fehlen:

Mitglieder der Bezirksvertretung

| | |
|--------------------|-------|
| Herr Dieter Redlin | GRÜNE |
|--------------------|-------|

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

| | |
|-----------------------|-------|
| Frau Kirsten Jahn | GRÜNE |
| Herr Werner Marx | CDU |
| Herr Henk van Benthem | CDU |

Herr Stiller heisst die Bezirksvertretung Porz willkommen und zeigt eine Präsentation über den Flughafen Köln-Bonn.

Herr Bezirksbürgermeister Stadoll eröffnet die Sitzung der Bezirksvertretung Porz und begrüßt alle Anwesenden.

Als Stimmzähler werden Herr Bujanowski, Frau Desgronte und Herr Lemke benannt.

Folgende Punkte sollen noch auf die Tagesordnung gesetzt werden:

I. Öffentlicher Teil

6.2.14 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion hier: Aufstellung eines Küchencontainers und Sanierung des Kanals auf dem Gelände GGS Breitenbachstraße
AN/0818/2010

7.1.2 Sachstände zu den Beschlüssen der Bezirksvertretung Porz aus der vergangenen Ratsperiode 2004 bis 2009
4252/2009

Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.1.2 hier: Nachverfolgung "alter" Beschlüsse / Prioritätenlisten
AN/0838/2010

Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD , CDU, Bd.90/Die Grünen und der FDP **zu TOP 7.2.2**
AN/0840/2010

8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion
Gewässersituation Goov Porz-Zündorf
AN/0452/2010
1629/2010

8.1.3 Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 05.04.2010 betr. Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03 Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
1702/2010

8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Erstellung eines Sachstandsberichtes
AN/0790/2010

9.2.6 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog. ELER-Förderung
1395/2010

- 9.2.7 Entschärfung der Parkraumproblematik P&R am Bahnhof Wahn durch Wiederherstellung der kostenlosen Parkmöglichkeit "Ehemalige Gärtnerei Sippel" und Asphaltierung der provisorischen Parkfläche "Am Bahnhof"; Antrag der CDU-Fraktion vom 18.03.2010
1504/2010
- 9.2.8 Radverkehr in Köln
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009
1538/2010
Die Unterlagen wurden mit Schreiben vom 21.04.2010 übersandt.
- 9.2.9 FLE Stresemannstraße, temporäre Auslagerung in das Schulgebäude Berliner Straße
Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 18.03.2010, TOP 6.2.4
1601/2010
- 9.2.10 Antrag der SPD-Fraktion aus der Sitzung der BV Porz am 18.03.2010, TOP 6.2.7 hier: Aufstellung eines Briefkastens an der Kreuzung Humboldtstraße/Königsberger Str. zu erwirken
1756/2010
- 9.2.11 Einrichtung eines barrierefreien Wahllokals in Köln-Poll sowie die Einrichtung von mobilen Wahlvorständen
1772/2010

II. Nichtöffentlicher Teil

- 11.1.3 Realschule Albert-Schweitzer-Straße 8, Köln-Wahn
Abbrucharbeiten
1523/2010
- 13.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Ankauf des Grundstücks Hauptstraße 204 in Porz-Zündorf
AN/0712/2010
- Tankstellengrundstück Hauptstraße 204 in Köln-Zündorf
1695/2010

Herr Joisten beantragt, TOP 7.2.1 wegen Beratungsbedarf zu vertagen
Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 3 Enthaltungen (CDU)

TOP 6.2.3 soll als gemeinsamer Antrag von SPD, CDU, Bd. 90/Die Grünen und der FDP behandelt werden.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

Entwicklungskonzept Porz-Mitte
hier: Aktueller Sachstand

- 1 **Einwohnerfragestunde**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 **Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 6.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 6.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 6.2.1 Antrag der Fraktion Bd.90/Die Grünen hier: Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A59
AN/0635/2010
 - 6.2.2 Antrag der SPD hier: Feuerwehrezufahrt im Mittelfeld, Köln-Poll
AN/0654/2010
 - 6.2.3 Antrag der SPD hier: Genehmigung von Gastronomie auf dem Poller Marktplatz
AN/0655/2010
 - 6.2.4 Antrag der SPD-Fraktion hier: LKW-Parkplätze im Stadtbezirk Porz
AN/0672/2010
 - 6.2.5 Antrag der SPD-Fraktion hier: Öffnung von Einbahnstraßen für den Radverkehr
AN/0673/2010

- 6.2.6 Antrag der SPD-Fraktion hier: Wiedereinführung der Linie 8
AN/0674/2010
- 6.2.7 Gemeinsamer Antrag der SPD -Fraktion und der Fraktion-Bd.90/Die Grünen
hier: Parkraumbewirtschaftung August Horch-Straße
AN/0675/2010
- Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD und Bd.90/Die Grünen hier: Mobile
Schrottsammler August Horch Straße
AN/0841/2010
- 6.2.8 Antrag der Fraktion Bd.90/Die Grünen hier: Keine Atomtransporte in Porz
AN/0659/2010
- 6.2.9 Antrag der CDU-Fraktion hier: Sanierung der Böschung in der Straße "Anker-
gasse" in Köln-Porz-Zündorf
AN/0663/2010
- 6.2.10 Antrag der CDU-Fraktion hier: Unterbindung der Nutzung des PKW-Verkehrs
gegen die Einbahnstraße in der Börschgasse in Köln-Porz-Zündorf
AN/0664/2010
- 6.2.11 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Einrichtungeines "Zebrastreifens" in der
Hauptstraße/Kreuzung Westfeldgasse/Enggasse in Köln-Porz-Zündorf
AN/0668/2010
- 6.2.12 Antrag der CDU-Fraktion hier: Spielhallen in Porz-Urbach
AN/0669/2010
- 6.2.13 Antrag der CDU-Fraktion hier: Beschleunigte Sanierung der Turnhallen am
Wahner Schulzentrum
AN/0670/2010
- 6.2.14 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion hier: Aufstellung eines Küchencontai-
ners und Sanierung des Kanals auf dem Gelände GGS Breitenbachstraße
AN/0818/2010

7 Verwaltungsvorlagen

- 7.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
- 7.1.1 Tempo 30-Zone Poll (An den Maien)
1347/2010
- 7.1.2 Sachstände zu den Beschlüssen der Bezirksvertretung Porz aus der vergan-
genen Ratsperiode 2004 bis 2009
4252/2009

Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.1.2 hier: Nachverfolgung "alter"
Beschlüsse / Prioritätenlisten
AN/0838/2010

7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

7.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbe-
zogener Bebauungsplan) und über die Durchführung der frühzeitigen Öffent-
lichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Franz-Schaaf-Straße in Köln-Porz-Zündorf
0539/2010

7.2.2 IMPULS:GRÜNGÜRTEL:KÖLN ERKUNDUNGSPHASE
0592/2010

Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD , CDU, Bd.90/Die Grünen und der
FDP zu TOP 7.2.2
AN/0840/2010

7.2.3 Radwegesanierungsprogramm 2010
0603/2010

Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2.3 hier: Ergänzung um die
Heidestraße in Wahn und Wahnheide
AN/0839/2010

8 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Porz-Wahnheide
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirkvertretung Porz vom 26.01.2010,
TOP: 8.1.2
1174/2010

8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion
Gewässersituation Goov Porz-Zündorf
AN/0452/2010
1629/2010

Nachfragen zu TOP 8.1.2 "Gewässersituation Groov Porz-Zündorf"
AN/0856/2010

8.1.3 Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 05.04.2010 betr. Einleitung
und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03 Arbeitstitel:
Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
1702/2010

8.2 Neue Anfragen

- 8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Bebauungsplan Nr. 77369/03; Arbeitstitel Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
AN/0671/2010
- 8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Erstellung eines Sachstandsberichtes
AN/0790/2010

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

- 9.2.1 Anerkennung und Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements in Köln
0439/2010
- 9.2.2 Sachstandsbericht zur Straßenbeleuchtung in Porz-Finkenbergr
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 04.01.2010,
TOP 6.4
1177/2010
- 9.2.3 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2009, die dem Sport und der Bewegung
zugute gekommen sind
1252/2010
- 9.2.4 Konzept zur Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners
1306/2010
- 9.2.5 Tätigkeitsbericht 2009 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
1458/2010
- 9.2.6 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog. ELER-
Förderung
1395/2010
- 9.2.7 Entschärfung der Parkraumproblematik P&R am Bahnhof Wahn durch Wie-
derherstellung der kostenlosen Parkmöglichkeit "Ehemalige Gärtnerei Sippel"
und Asphaltierung der provisorischen Parkfläche "Am Bahnhof"; Antrag der
CDU-Fraktion vom 18.03.2010
1504/2010
- 9.2.8 Radverkehr in Köln
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009
1538/2010

- 9.2.9 FLE Stresemannstraße, temporäre Auslagerung in das Schulgebäude Berliner Straße
Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 18.03.2010, TOP 6.2.4
1601/2010
- 9.2.10 Antrag der SPD-Fraktion aus der Sitzung der BV Porz am 18.03.2010, TOP 6.2.7 hier: Aufstellung eines Briefkastens an der Kreuzung Humboldtstraße/Königsberger Str. zu erwirken
1756/2010
- 9.2.11 Einrichtung eines barrierefreien Wahllokals in Köln-Poll sowie die Einrichtung von mobilen Wahlvorständen
1772/2010

10 Annahme von Schenkungen

I. Öffentlicher Teil

Entwicklungskonzept Porz-Mitte hier: Aktueller Sachstand

Zum Entwicklungskonzept Porz-Mitte teilt Herr Becker der Bezirksvertretung den aktuellen Sachstand mit:

Am 23.03.2010 hat der Rat das Entwicklungskonzept Porz-Mitte beschlossen unter der Maßgabe der durch die BV 7 beschlossenen Änderungen und Ergänzungen, soweit diese durch den StEA am 18.03.2010 übernommen und dem Rat zur Annahme empfohlen wurden (nicht übernommen wurde dabei allein die ursprüngliche Ziffer 2 unter der Beschluss-Nr. 1.3.1 gem. Antrag von CDU und FDP betr. "Vorhaltung von Flächen für Dienstleistung, Gewerbe und großflächigen Einzelhandel").

Das Amt für Stadtentwicklung und Statistik arbeitet den Ratsbeschluss aktuell in die bisher vorliegende Entwurfsfassung des Entwicklungskonzeptes ein und fertigt damit die Beschlussfassung Rat zur Veröffentlichung. Es ist vorgesehen, in Zusammenarbeit mit dem Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit hiervon schnellstmöglich, unter Beachtung der haushaltsrechtlichen Rahmenbedingungen, eine gedruckte Broschüre herzustellen sowie eine barrierefreie Fassung zur Einstellung ins Internet.

Sobald die gültige Beschlussfassung vorliegt, wird diese sämtlichen betroffenen Dienststellen in der Verwaltung und stadtnahen Unternehmen zugestellt mit Hinweisen auf die jeweilige Betroffenheit in der Umsetzung. Selbstverständlich wird die beschlossene Druckfassung auch sämtlichen Mandatsträgern wie auch anderen Interessenten zur Verfügung gestellt. Wann diese neue Druckfassung vorliegt kann leider zur Zeit nicht eingeschätzt werden.

- 1 **Einwohnerfragestunde**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 **Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 6.1 **Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6.2 **Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6.2.1 **Antrag der Fraktion Bd.90/Die Grünen
hier: Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A59
AN/0635/2010**

Auf Vorschlag der SPD-Fraktion wird der letzte Satz im Beschlussentwurf „In den Nachtstunden....“ gestrichen.

Beschluss:

Die Erhöhung der zulässigen Geschwindigkeit im Bereich zwischen Tankstelle Röttgen und Abfahrt Spich auf 120 km/h hat zu einer starken zusätzlichen Lärmbelastung geführt. Der Verkehrsfluss konnte nicht verbessert werden.

Die Verwaltung wird gebeten, mit den zuständigen Verwaltungsdienststellen für die BAB A59 in Kontakt zu treten. Die Verwaltung soll sich für eine Wiederherstellung der Geschwindigkeitsbeschränkung auf 100 km/h im Bereich von Tankstelle Röttgen bis zur Abfahrt Spich einsetzen.

Abstimmungsergebnis: Abgelehnt

9 Ja-Stimmen (SPD, BD.90/Die Grünen, Die Linke)

9 Nein-Stimmen (CDU, FDP, pro Köln)

**6.2.2 Antrag der SPD hier: Feuerwehrezufahrt im Mittelfeld, Köln-Poll
AN/0654/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, im Bereich zwischen dem Wendekreis der Straße „Im Mittelfeld“ eine Feuerwehrezufahrt einzurichten, die von der Straße Rolshover Kirchweg aus befahren werden kann. Die technische Umsetzung kann dabei mit relativ einfachen Maßnahmen erfolgen. Die an dieser Stelle derzeit vorhandenen Steinpfosten und das feste Geländer können durch herausnehmbare Absperrpfosten ersetzt werden. Die Befahrung der kurzen Wiese kann durch Rasengittersteine realisiert werden, um hier eine weitere Versiegelung zu vermeiden.

Bei der Umsetzung der Maßnahme ist insbesondere darauf zu achten, dass die Feuerwehrezufahrt nicht als Abkürzung durch den regulären Verkehr missbraucht werden kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.3 Antrag der SPD hier: Genehmigung von Gastronomie auf dem Poller
Marktplatz
AN/0655/2010**

Der Antrag wird als gemeinsamer Antrag von SPD, CDU, Bd.90/Die Grünen und der FDP behandelt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, für den Marktplatz in Poll die Möglichkeit für die Ansiedlung einer Außengastronomie zu schaffen. Ermöglicht werden sollen die Aufstellung von Tischen und Stühlen durch die angrenzende Gastronomie sowie der Verkauf von Getränken und Speiseeis. Im Zuge der Belebung des Poller Marktplatzes soll entsprechenden Anträgen von ortsansässigen Gastronomen zeitnah stattgegeben werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.4 Antrag der SPD-Fraktion hier: LKW-Parkplätze im Stadtbezirk Porz
AN/0672/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, an welchen Stellen reguläre LKW-Parkplätze im öffentlichen Straßenraum des Stadtbezirks Porz eingerichtet werden können, um das störende Parken von Lastkraftwagen des Fernlastverkehrs insbesondere in Wohngebieten zu verhindern.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.5 Antrag der SPD-Fraktion hier: Öffnung von Einbahnstraßen für den Radverkehr
AN/0673/2010**

Auf Antrag von Frau Evert wird über die Straßen einzeln abgestimmt:

Hohe Str.

Abstimmungsergebnis: Abgelehnt

9 Ja-Stimmen (SPD, BD.90/Die Grünen, Die Linke)

9 Nein-Stimmen (CDU, FDP, pro Köln)

Sophienstraße

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

15 Ja-Stimmen

3 Nein-Stimmen (FDP, pro Köln)

Helenenstraße

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

15 Ja-Stimmen

3 Nein-Stimmen (FDP, pro Köln)

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Einbahnstraße Sophienstraße in Köln-Porz-Westhoven für den Radverkehr zu öffnen.

Ebenso ist die Helenenstraße (unechte Einbahnstraße) für den Radverkehr von der Kölner Straße her zu öffnen. Hierbei ist zu prüfen, ob ein Fahrbahnteiler analog der Friedrichstraße in Köln-Porz einzurichten ist.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

15 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (pro Köln)

2 Enthaltungen (FDP)

6.2.6 Antrag der SPD-Fraktion hier: Wiedereinführung der Linie 8 AN/0674/2010

Beschluss:

In einer Pressekonferenz Ende März 2010 hat die Kölner Verkehrs-Betriebe AG die aktuellen Fahrgastzahlen vorgelegt und darauf hingewiesen, dass aufgrund der höheren

Auslastung auf den Linien 1 und 7 geprüft werden müsse, wann diese Linien mit Dreifach-Traktion auszustatten seien. Dies sei die einzige Möglichkeit zur Erhöhung der Kapazität, da eine höhere Fahrplandichte zwischen Deutz und Neumarkt nicht mehr möglich sei. Da der Umbau aller Haltestellen zu teuer sein dürfte, beauftragt die Bezirksvertretung Porz die Verwaltung, in Gesprächen mit der KVB die Wiedereinführung des Stadtbahnverkehrs der Linie 8 zwischen Neumarkt und Porz-Zündorf zu prüfen. Dazu könnten die derzeit als Linie 9 von der Universität kommenden Züge hinter der Deutzer Brücke Richtung Porz gelenkt werden, so dass die Taktdichte im kritischen Bereich nicht weiter verringert werden müsste. Auf die Umbaumaßnahmen kann so verzichtet werden. Finanzielle Mittel sollen stattdessen in die Verlängerung der Linie 7 investiert werden.

Grundlage der Prüfung soll ein durchgängiger Verkehr der Linie 8 im 10-Minuten-Takt im Wechsel mit der ebenfalls im 10-Minuten-Takt verkehrenden Linie 7 sein. Dadurch kann das Fahrgastangebot deutlich erhöht werden.

Das Ergebnis der Prüfung ist der Bezirksvertretung Porz bis spätestens zur Sitzung am 06. Juli 2010 vorzulegen, damit die Einführung des verstärkten Angebotes spätestens zum Fahrplanwechsel im Dezember 2010 realisiert werden kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.7 Gemeinsamer Antrag der SPD -Fraktion und der Fraktion-Bd.90/Die Grünen hier: Parkraumbewirtschaftung August Horch-Straße
AN/0675/2010**

Der Antrag wird ersetzt durch den gemeinsamen Änderungsantrag von SPD und BD.90/Die Grünen.

**Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD und Bd.90/Die Grünen hier:
Mobile Schrottsammler August Horch Straße
AN/0841/2010**

Frau Laufenberg beantragt, im 2. Absatz den letzten Satz: „Insbesondere soll eine Parkraumbewirtschaftung“... zu streichen.

Abstimmungsergebnis: Abgelehnt

9 Ja-Stimmen (CDU, FDP, pro Köln)

9 Nein-Stimmen (SPD, BD.90/Die Grünen, Die Linke)

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung zu prüfen, wie dem Problem der „mobilen Schrottsammler“ im Bereich der August-Horch-Str. von der Kreuzung Ettore-Bugatti-Str. bis zum Abfall-Center August-Horch-Str. begegnet werden kann, um den Verkehrsfluss sowie die Verkehrssicherheit an dieser Stelle zu gewährleisten. Insbesondere soll eine Parkraumbewirtschaftung ausschließlich in dem vorgenannten Bereich in der Zeit von 08:00 bis 16:00 Uhr geprüft werden.

Darüber hinaus sind die Abfall-Wirtschaftsbetriebe in die Problemlösung einzubeziehen, haben diese doch im Rahmen der Beschlussfassung über den Standort August-Horch-Straße stets betont, eventuell auftretende Probleme aktiv anzugehen und zu lösen. Im vorgenannten Fall ist dies allerdings bisher nicht zu erkennen gewesen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

17 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (pro Köln)

**6.2.8 Antrag der Fraktion Bd.90/Die Grünen hier: Keine Atomtransporte in Porz
AN/0659/2010**

Herr Eberle beantragt gem. § 21 der Geschäftsordnung Schluss der Beratung.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

7 Ja-Stimmen (SPD, Die Linke)

6 Nein-Stimmen (CDU, FDP)

5 Enthaltungen (CDU, Bd.90/Die Grünen, pro Köln)

Beschluss:

Die Ankündigung, den Salzstock in Gorleben als zukünftiges Endlager für Atommüll zu nutzen, steht im klarem Widerspruch zu den Erfahrungen und Wissenschaftlichen Untersuchungen der letzten 40 Jahre mit Atommüll in Salzstöcken. Dies zeigte sich insbesondere im Wassereinbruch im Salzstock Asse und auch in der Grundwasserdiffusion in Gorleben.

Da die Bundesregierung gegen jeglichen wissenschaftlich und praktisch erwiesenen Verstand an Gorleben als Endlager festhalten will, ist mit einer Zunahme von Atommülltransporten über den Verschiebebahnhof Gremberghoven zu rechnen.

Die Bezirksvertretung Porz erklärt Porz zur Atomtransportfreien Zone und bittet den Rat der Stadt Köln, sämtliche Atommülltransporte auf Kölner Gebiet zu untersagen und Köln insgesamt zu einer Atomtransportfreien Zone auszurufen.

Abstimmungsergebnis: Abgelehnt

9 Ja-Stimmen (SPD, BD.90/Die Grünen, Die Linke)

9 Nein-Stimmen (CDU, FDP, pro Köln)

**6.2.9 Antrag der CDU-Fraktion hier: Sanierung der Böschung in der Straße "Ankergasse" in Köln-Porz-Zündorf
AN/0663/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Köln-Porz bittet die Verwaltung mit den Stadtentwässerungsbetrieben der Stadt Köln (Steb) Kontakt aufzunehmen, um diese aufzufordern, dass die Böschung zum Steb-Gelände an der Verlängerung der Ankergasse/Ecke Unterm Berg In Köln-Porz-Zündorf in einen ordnungsgemäßen Zustand versetzt wird, damit der Mutterboden zukünftig nicht mehr auf die Straße geschwemmt wird.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.10 Antrag der CDU-Fraktion hier: Unterbindung der Nutzung des PKW-Verkehrs gegen die Einbahnstraße in der Börschgasse in Köln-Porz-Zündorf
AN/0664/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Köln-Porz bittet die Verwaltung mit der Polizei Kontakt aufzunehmen, damit die Ausfahrt der Börschgasse auf die Ranzeler Straße (Einbahnstraße) in Köln-Porz-Zündorf öfter kontrolliert wird, vornehmlich im morgendlichen Berufsverkehr, um die Nutzung entgegen der Einbahnstraße dauerhaft zu unterbinden.

Alternativ ist zu prüfen, inwieweit ggf. das Ordnungsamt der Stadt Köln tätig werden kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.11 Antrag der CDU-Fraktion; hier: Einrichtungeines "Zebrastreifens" in der Hauptstraße/Kreuzung Westfeldgasse/Enggasse in Köln-Porz-Zündorf
AN/0668/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Köln-Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, inwieweit über die Hauptstraße (Einbahnstraße) an der Kreuzung mit der Westfeldgasse/Enggasse in Köln-Porz-Zündorf auf der Nordseite ein Zebrastreifen eingerichtet werden kann.

Wegen der nicht ausreichenden Bürgersteigbreite auf der Westseite der Hauptstraße kann auf der rechten Fahrspur ein nicht zu befahrender schraffierter Bereich vorgesehen werden, der den fließenden Verkehr nicht einschränkt, da diese Fahrspur bereits vor der Enggasse durch dauerhaft parkende Pkws nicht nutzbar ist und im weiteren Verlauf vor der Marktstraße eine Bushaltestelle eingerichtet ist.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.12 Antrag der CDU-Fraktion hier: Spielhallen in Porz-Urbach
AN/0669/2010**

Nach einer kurzen Sitzungsunterbrechung trägt Herr Kania folgenden Änderungsantrag vor:

Beschluss:

Die BV Porz fordert die Verwaltung auf, planungsrechtliche Möglichkeiten aufzuzeigen, damit in Köln-Porz-Urbach keine weiteren Spielhallen oder spielhallenähnliche Einrichtungen mehr genehmigt werden.

Außerdem ist aufzuzeigen, welche ordnungsrechtlichen, gewerberechtlichen oder Jugendschutzrechtlichen Möglichkeiten bestehen, den vorhandenen Betrieb derartiger Einrichtungen sozialverträglich zu gestalten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**6.2.13 Antrag der CDU-Fraktion hier: Beschleunigte Sanierung der Turnhallen
am Wahner Schulzentrum
AN/0670/2010**

Frau Ogiermann ändert den Antrag wie folgt:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die geplante Sanierung der Turnhallen und der Umkleieräume am Wahner Schulzentrum aufgrund des insgesamt inakzeptablen Gesamtzustandes schon in den Sommerferien zu beginnen.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen bei 2 Enthaltungen
(Bd.90/Die Grünen)**

**6.2.14 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion hier: Aufstellung eines Küchencontainers und Sanierung des Kanals auf dem Gelände GGS Breitenbachstraße
AN/0818/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, unverzüglich die öffentliche Ausschreibung für die Lieferung und Aufstellung eines Küchencontainers sowie die Sanierung des Kanals durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

7 Verwaltungsvorlagen

7.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

7.1.1 Tempo 30-Zone Poll (An den Maien) 1347/2010

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt in Köln-Poll, im Gebiet innerhalb Rolshover Kirchweg, Siegburger Straße und Gleisanlagen Deutsche Bahn eine Tempo 30-Zone mit den aufgeführten Maßnahmen einzurichten:

- ❖ Ausweisung der Tempo 30-Zone im genannten Gebiet
- ❖ Einführung der „Rechts vor Links-Regelung“ im gesamten Gebiet
- ❖ Information der Anwohner durch Faltbroschüren

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen

14 Ja-Stimmen

2 Nein-Stimmen (FDP)

1 Enthaltung (pro Köln)

An der Abstimmung hat Herr Kania nicht teilgenommen

7.1.2 Sachstände zu den Beschlüssen der Bezirksvertretung Porz aus der vergangenen Ratsperiode 2004 bis 2009 4252/2009

Beschluss:

Die BV Porz nimmt die Verwaltungsvorlage zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.1.2 hier: Nachverfolgung
"alter" Beschlüsse / Prioritätenlisten
AN/0838/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, in der nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Porz darzulegen, wie sie in der Zukunft die bisher nicht umgesetzten Beschlüsse der Bezirksvertretung Porz weiterverfolgen wird.

Weiterhin ist darzulegen, wie in der Zukunft die bisherigen Prioritätenlisten (z.B.: Tempo-30-Zonen, KVB-Wartehäuschen, etc.) behandelt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**7.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und über die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Franz-Schaaf-Straße in Köln-Porz-Zündorf
0539/2010**

Beschluss:

Der Tagesordnungspunkt wird wegen Beratungsbedarf vertagt.

**7.2.2 IMPULS:GRÜNGÜRTEL:KÖLN ERKUNDUNGSPHASE
0592/2010**

**Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD , CDU, Bd.90/Die Grünen und der FDP zu TOP 7.2.2
AN/0840/2010**

Der Änderungsantrag wird wie folgt ergänzt:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung nimmt die Ausarbeitung Impuls: Grüngürtel: Köln-Erkundungsphase zur Kenntnis und dankt für die Erarbeitung einer ersten Bestandsaufnahme zum Kölner Grüngürtel. Die Bezirksvertretung hält es für unbedingt erforderlich, dass sowohl vor der Erarbeitung der darauf aufbauenden Zielkonzeption als auch während der Planungsphase eine Bürgerbeteiligung, die Einbeziehung aller betroffenen Bezirksvertretungen und des Grünausschusses sowie die Beteiligung der „Fachöffentlichkeit“ erfolgt, um alle Aspekte möglichst frühzeitig in den Planungsprozess einzubringen. Die BV fordert die Verwaltung auf, diese Beteiligungsformen in der anstehenden Projektphase umzusetzen.

Weiterhin sollten die Belange des Denkmalschutzes und der Ökologie vertieft bearbeitet werden.

Die Planungen sollen auf die Porzer Grünzüge ausgedehnt werden, um eine Biotopvernetzung erreichen zu können.

Insbesondere sollen betrachtet werden

- die Verbindung des Grünzugs Westhovener Aue entlang der A4 bis zum Gremberger Wäldchen und weitergehend bis zur Merheimer Heide und der Idesfelder Hardt

- eine Verbesserung und ökologische Aufwertung der Verbindung von Poll zum Gremberger Wäldchen
- eine großräumige Vernetzung vom Äußeren Grüngürtel zu den Porzer Grünzügen Zündorf-Wahn und Eil-Leidenhausen-Königsforst-Wahner Heide

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

Verwaltungsvorlage

Beschluss:

Die BV Porz stimmt der Verwaltungsvorlage mit folgenden Ergänzungen zu:

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Ausarbeitung Impuls: Grüngürtel: Köln-Erkundungsphase zur Kenntnis und dankt für die Erarbeitung einer ersten Bestandsaufnahme zum Kölner Grüngürtel. Die Bezirksvertretung hält es für unbedingt erforderlich, dass sowohl vor der Erarbeitung der darauf aufbauenden Zielkonzeption als auch während der Planungsphase eine Bürgerbeteiligung, die Einbeziehung aller betroffenen Bezirksvertretungen und des Grünausschusses sowie die Beteiligung der „Fachöffentlichkeit“ erfolgt, um alle Aspekte möglichst frühzeitig in den Planungsprozess einzubringen. Die BV Porz fordert die Verwaltung auf, diese Beteiligungsformen in der anstehenden Projektphase umzusetzen.

Weiterhin sollten die Belange des Denkmalschutzes und der Ökologie vertieft bearbeitet werden.

Die Planungen sollen auf die Porzer Grünzüge ausgedehnt werden, um eine Biotopvernetzung erreichen zu können.

Insbesondere sollen betrachtet werden

- die Verbindung des Grünzugs Westhovener Aue entlang der A4 bis zum Gremberger Wäldchen und weitergehend bis zur Merheimer Heide und der Ideldsfelder Hardt
- eine Verbesserung und ökologische Aufwertung der Verbindung von Poll zum Gremberger Wäldchen
- eine großräumige Vernetzung vom Äußeren Grüngürtel zu den Porzer Grünzügen Zündorf-Wahn und Eil-Leidenhausen-Königsforst-Wahner Heide

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**7.2.3 Radwegesanierungsprogramm 2010
0603/2010**

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2.3 hier: Ergänzung um die
Heidestraße in Wahn und Wahnheide
AN/0839/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Radwege entlang der Heidestraße in Wahn und Wahnheide, insbesondere in den Bereichen der beiden Ortszentren, mit ein das Radwegesanierungsprogramm 2010 aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

Verwaltungsvorlage

Beschluss:

Die BV Porz stimmt der Verwaltungsvorlage mit folgender Ergänzung zu:

Die BV Porz bittet die Verwaltung, die Radwege entlang der Heidestraße in Wahn und Wahnheide, insbesondere in den Bereichen der beiden Ortszentren, mit in das Radwegesanierungsprogramm 2010 aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

8 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

**8.1.1 Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Porz-Wahnheide
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom
26.01.2010, TOP: 8.1.2
1174/2010**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion
Gewässersituation Goov Porz-Zündorf
AN/0452/2010
1629/2010**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**Nachfragen zu TOP 8.1.2 "Gewässersituation Groov Porz-Zündorf"
AN/0856/2010**

Die SPD-Fraktion bittet um Beantwortung folgender Nachfragen:

1. Ist ein Mönchsbauwerk am Mitteldamm tatsächlich notwendig, da beide Teiche doch annähernd dasselbe Niveau haben. Würde es nicht reichen, das Durchflußrohr mit Schieber instandzusetzen?
2. Ist geplant, das Mönchsbauwerk im Bereich der unteren Groov/Hafen zu sanieren?
3. Wie sieht der Hege- und Besatzplan für die Groov durch den Angelverein ANF Heimmattreue Zündorf e.V. aus.
4. Warum wird das Fütterungsverbot nicht durch das Ordnungsamt der Stadt Köln überwacht bzw. geahndet. Hunderte von Kilo eingebrachtes altes Brot durch die Spaziergänger lassen Wasservogel erkranken, ziehen Ratten und anderes Ungeziefer an und zerstören das Gewässer.

**8.1.3 Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 05.04.2010 betr. Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03
Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
1702/2010**

Die Antwort der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.2 Neue Anfragen

**8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Bebauungsplan Nr. 77369/03; Arbeitstitel
Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
AN/0671/2010**

Eine Antwort der Verwaltung liegt vor (TOP 8.1.3)

**8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion hier: Erstellung eines Sachstandsberichtes
AN/0790/2010**

Eine Antwort der Verwaltung liegt noch nicht vor.

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

9.2.1 Anerkennung und Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements in Köln 0439/2010

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

9.2.2 Sachstandsbericht zur Straßenbeleuchtung in Porz-Finkenbergl hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 04.01.2010, TOP 6.4 1177/2010

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

Herr Kania bittet die Verwaltung, einen Ortstermin durchzuführen.

9.2.3 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2009, die dem Sport und der Bewegung zugute gekommen sind 1252/2010

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

9.2.4 Konzept zur Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners 1306/2010

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

9.2.5 Tätigkeitsbericht 2009 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik 1458/2010

Der Tätigkeitsbericht liegt der Bezirksvertretung vor.

9.2.6 Pflege ökologisch wertvoller Landschaftselemente mit Hilfe der sog. ELER-Förderung 1395/2010

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

- 9.2.7 Entschärfung der Parkraumproblematik P&R am Bahnhof Wahn durch Wiederherstellung der kostenlosen Parkmöglichkeit "Ehemalige Gärtnerei Sippel" und Asphaltierung der provisorischen Parkfläche "Am Bahnhof"; Antrag der CDU-Fraktion vom 18.03.2010
1504/2010**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

Herr Dr. Schlieben bemängelt, dass die Stellungnahme nicht vollständig ist und bittet um komplette Beantwortung bis zur nächsten Sitzung.

- 9.2.8 Radverkehr in Köln
hier: Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2009
1538/2010**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

- 9.2.9 FLE Stresemannstraße, temporäre Auslagerung in das Schulgebäude Berliner Straße
Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 18.03.2010,
TOP 6.2.4
1601/2010**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

- 9.2.10 Antrag der SPD-Fraktion aus der Sitzung der BV Porz am 18.03.2010,
TOP 6.2.7 hier: Aufstellung eines Briefkastens an der Kreuzung Humboldtstraße/Königsberger Str. zu erwirken
1756/2010**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

**9.2.11 Einrichtung eines barrierefreien Wahllokals in Köln-Poll sowie die Einrichtung von mobilen Wahlvorständen
1772/2010**

Die Mitteilung der Verwaltung liegt der Bezirksvertretung vor.

Herr Bujanowski fragt nach, welche sicherheitstechnischen Gründe eine Umsetzung bis zur Landtagswahl unmöglich machen.

10 Annahme von Schenkungen

Ende des öffentlichen Teils: 20.10 Uhr

gez. Willi Stadoll
Bezirksbürgermeister

gez. Ilse Probst
Schriftführerin